

Меморандум
между Министерством здравоохранения, труда и благосостояния Японии
и Министерством здравоохранения Российской Федерации
о сотрудничестве в сфере медицины и здравоохранения

Министерство здравоохранения, труда и благосостояния Японии и Министерство здравоохранения Российской Федерации, далее именуемые Сторонами,

принимая во внимание значительный опыт, накопленный Сторонами в сфере медицины и здравоохранения,

признавая существующее сотрудничество в сфере медицины и здравоохранения, реализуемое в форме совместного проведения японо-российских форумов и семинаров, стажировок государственных служащих и специалистов,

ориентируясь на общую задачу по обеспечению доступности населения к инновационной, безопасной и эффективной медицинской помощи,

учитывая, что сотрудничество в области политики здравоохранения является основой отношений между Сторонами, а также признавая, что взаимные отношения могут способствовать улучшению состояния здоровья граждан обеих стран,

придавая особое значение развитию сотрудничества в рамках Японско-Российской Рабочей группы высокого уровня и Межправительственной комиссии по торгово-экономическим вопросам, а также руководствуясь стремлением содействовать лучшему взаимопониманию и укреплению взаимоотношений в области медицины и здравоохранения в будущем, а также расширению сотрудничества в сфере медицины и здравоохранения между соответствующими учреждениями и организациями Сторон,

пришли к взаимопониманию о нижеследующем:

1. Целью настоящего Меморандума является содействие развитию и укреплению сотрудничества Сторон в сфере медицины и здравоохранения на взаимовыгодной и равноправной основе.

2. Сотрудничество Сторон будет основываться на принципах равенства и взаимных интересов и осуществляться в соответствии с нормами внутригосударственного права Сторон, а также международными обязательствами государств Сторон.

3. Стороны намерены развивать сотрудничество, в частности, по следующим направлениям:

- а) укрепление здоровья, профилактика заболеваний, в том числе раннее выявление неинфекционных заболеваний, а также факторов риска их развития;
- б) первичное звено, реабилитация и паллиативная медицина;
- в) охрана здоровья матери и ребенка;
- г) «электронное здравоохранение», телемедицина и другие информационные и коммуникационные технологии, применяемые в сфере здравоохранения;
- д) повышение квалификации медицинских кадров;
- е) внедрение в здравоохранение инновационных медицинских технологий и процедур;
- ж) другие направления сотрудничества в сфере здравоохранения, определенные Сторонами.

4. Сотрудничество в рамках настоящего Меморандума будет осуществляться Сторонами в следующих формах:

- а) обмен информацией, знаниями и опытом;
- б) проведение консультаций;
- в) осуществление взаимного обмена делегациями;
- г) проведение стажировок (врачи, медицинские сестры/братья, инженеры и др.);
- д) проведение семинаров и конференций;
- е) организация совместных исследований.

5. По взаимному решению Стороны могут развивать другие формы и направления сотрудничества, отвечающие целям и задачам настоящего Меморандума.

6. Стороны намерены решать любые разногласия, возникающие в процессе реализации настоящего Меморандума, по взаимному решению посредством консультаций и переговоров.

7. Настоящий Меморандум не является международным договором, не создает для Сторон прав и обязательств, регулируемых международным правом.

8. Сотрудничество в рамках настоящего Меморандума будет продолжаться с даты его подписания в течение пяти лет. Данное сотрудничество будет

автоматически продлеваться на пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не менее чем за 6 месяцев до истечения очередного периода не уведомит в письменном виде другую Сторону о своем намерении прекратить данное сотрудничество .

Подписано в г. Токио « » декабря 2016 года в двух экземплярах, каждый на японском и русском языках.

**За Министерство здравоохранения
труда и социального
благосостояния Японии**

**За Министерство
здравоохранения
Российской Федерации**